

MARCOS 1

División por Párrafos de las Traducciones Modernas*

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La predicación de Juan el Bautista 1:1-8 (2b-3)	Juan el Bautista prepara el camino 1:1-8 (2b-3)	La actividad de Juan el Bautista 1:1-8 (2b-3)	La predicación de Juan el Bautista 1:1-3 (2b-3) 1:4-5 1:6-8	La proclamación de Juan el Bautista 1:1-8 (2b-3)
El bautismo de Jesús 1:9-11	Juan bautiza a Jesús 1:9-11	El bautismo de Jesús 1:9-11	El bautismo y la tentación de Jesús 1:9-11	Jesús es bautizado 1:9-11
La tentación de Jesús 1:12-13	Satanás tienta a Jesús 1:12-13	La tentación de Jesús 1:12-13	1:12-13	La tentación en el desierto 1:12-13
El inicio del ministerio galileo 1:14-15	Jesús inicia su ministerio en Galilea 1:14-15	El inicio de la actividad de Jesús en Galilea 1:14-15	Jesús llama a cuatro pescadores 1:14-15	Jesús inicia a proclamar el mensaje 1:14-15
El llamamiento de cuatro pescadores 1:16-20	Cuatro pescadores son llamados como discípulos 1:16-20	1:16-20	1:16-18 1:19-20	Los primeros cuatro discípulos son llamados 1:16-18 1:19-20
El hombre con un espíritu impuro 1:21-28	Jesús expulsa a un espíritu inmundo 1:21-28	1:21-28	El hombre con el espíritu inmundo 1:21-22 1:23-24 1:25 1:26-27 1:28	Jesús enseña en Capernaum y sana a un endemoniado 1:21-22 1:23-28
La sanidad de la multitud 1:29-34	La suegra de Pedro es sanada 1:29-31 Muchos sanados tras él atardecer del sábado 1:32-34	1:29-31 1:32-34	Jesús sana a mucha gente 1:29-31 1:32-34 Jesús predica en Galilea	La sanidad de la suegra de Pedro 1:29-31 Varias sanidades 1:32-34
La gira de predicación 1:35-39	Predicación en Galilea 1:35-39	1:35-39	1:35-37 1:38 1:39	Jesús deja Capernaum discretamente y viaja por Galilea 1:35-39
La limpieza de un leproso 1:40-45	Jesús limpia a un leproso 1:40-45	1:40-45	Jesús sana a un hombre 1:40 1:41-44 1:45	La curación del hombre que sufre de una enfermedad infecciosa en la piel 1:40-45

* Aunque no es inspirada, la división en párrafos es la clave para entender y dar seguimiento al contenido del autor. En el capítulo 1, cada traducción moderna se ha dividido y se ha hecho un resumen; cada párrafo tiene un tema central, una verdad o un pensamiento. Cada versión aborda un tema desde su punto de vista particular. Al leer el texto, pregúntese a sí mismo sobre cómo la traducción le ayuda a entender el tema y la división en versículos.

En cada capítulo, primero debemos leer la Biblia y tratar de identificar el tema (párrafos), y después comparar nuestra comprensión con las versiones modernas. Entendemos la Biblia solamente cuando entendemos la intención original del autor original siguiendo su lógica y su forma. Únicamente el autor original es inspirado, los lectores no tienen ningún derecho a modificar o cambiar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar las verdades inspiradas a cada día y a sus vidas.

Note que todos los términos técnicos y abreviaturas se encuentran completamente explicados en los apéndices

uno, dos, y tres.

Ciclo de lectura tres (de “[Seminario de Interpretación Bíblica](#)”)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario guía de estudio, lo cual significa que usted es el responsable de su propia interpretación de la Biblia. cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en esta interpretación y no debe sustituirse por la de ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención del autor original, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

PALABRA Y FRASE DE ESTUDIO

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:1
1 Inicio del Evangelio de Jesucristo, el Hijo de Dios.

1:1 “Inicio...” Es probable que la frase introductoria se refiera a

1. el inicio, tal como Génesis 1:1 y Juan 1:1
2. el inicio de la encarnación de Jesús, como en 1ra Juan 1:1
3. el inicio del ministerio público de Jesús (es decir las experiencias personales de Pedro)

El primer párrafo se relaciona particularmente con la profecía del Antiguo Testamento de Isaías sobre el Mesías. La historia del Evangelio inicia en la tradición profética de Israel. La cita de Marcos 1:2 y 3 es una combinación de Malaquías 3:1 e Isaías 40:3.

[Tema Especial: ARCHĒ](#)

[Tema Especial: La Profecía en el AT](#)

- “...del evangelio” Siendo Marcos probablemente el primer Evangelio escrito, esta es la primera vez que se usa el término *euangelion* (véase Marcos 1:14-15; 8:35; 10:29; 13:10; 14:19) por un escritor del Evangelio (su uso por Pablo en Gálatas 2:2 y 1ra. Tesalonicenses 2:9 puede ser cronológicamente mucho antes). Esto literalmente significa “las Buenas Noticias” o “el Buen Mensaje”. Obviamente, esto indica una referencia de Isaías 61:1, y posiblemente 40:9; y 52:7. El *Comentario Bíblico de San Jerónimo* señala que “Marcos utiliza la palabra ‘evangelio’ de la misma forma que Pablo, por lo que puede significar un acto de proclamación o el contenido de lo proclamado” (página 24).

[Tema Especial: El Evangelio](#)

[Tema Especial: El Kerygma en la Iglesia Primitiva](#)

“...de Jesús Cristo, el Hijo de Dios” La manera gramatical puede ser entendida como

1. el mensaje dado por Jesús
2. el mensaje sobre Jesús

Probablemente el segundo sea el significado deseado. Sin embargo, *El diccionario de Jesús y los Evangelios*, publicado por IVP señala que “El genitivo (‘de’) posiblemente sea tanto subjetivo como objetivo: Jesús proclama el evangelio y este proclama su historia” (página 285).

Marcos 1:1 no es una frase completa, posiblemente sea el título del libro. Los antiguos manuscritos griegos unciales ,⌘ A, B, D, L y W agregan la frase “Hijo de Dios”, seguido por la NKJV y la NRSV, TEV y NIV; esto no

existe en

1. \aleph^*
2. el Siriaco Palestino
3. un manuscrito copto
4. la versión gregoriana
5. la traducción armenia
6. una cita en el texto de Orígenes al comentario de Juan

La UBS⁴ le da un puntaje de “C” (difícil de decidir).

Tema Especial: El Hijo de Dios

Es difícil para los cristianos modernos que aman y confían en la Biblia tratar racionalmente estas variantes de los manuscritos griegos; pero por difícil que sean estas creencias sobre la inspiración y preservación de la auto-revelación de Dios, simplemente son una realidad. Pareciera que estos agregados tenían un propósito y no era algo accidental. Los primeros escribas ortodoxos fueron conscientes de los primeros puntos de vista heréticos sobre Jesús, tal como el adopcionismo, donde se afirmaba que Jesús llegó a ser el Hijo de Dios. Estos primeros escribas con frecuencia modificaban los textos griegos que copiaban para hacerlos teológicamente más ortodoxos (véase 1ra. Juan 5:7-8).

Tema Especial: Crítica Textual

- “...de Jesús” En el judaísmo del siglo primero, por lo general, el padre ponía el nombre al hijo. En este caso, el Padre celestial a través del ángel puso el nombre al Hijo. Los nombres judíos frecuentemente tenían significados simbólicos, y este no fue la excepción. Jesús es la combinación de dos nombres hebreos:

1. YHWH (Hebreo Y y una vocal prefijo)
2. salvación (Oseas, BDB 448)

El fue el Prometido, el Mesías.

Tema Especial: Jesucristo Como Señor

Tema Especial: Títulos del AT de Aquel Ser Especial que Viene

- “Cristo” Esto es la traducción griega del término hebreo “Mesías”, “uno que es ungido”. En el Antiguo Testamento, los líderes ungidos por Dios (es decir, profetas, sacerdotes y reyes) simbolizaban Su llamamiento y el equiparlos para una tarea asignada.

El término “Mesías” no se usa a menudo en el Antiguo Testamento (véase Daniel 9:25-26 en particular para el rey escatológico, ver [Tema Especial: El Mesías](#)), pero el concepto si lo es. Es el paralelo de “Hijo de David” en Mateo 1:1, para referirse al descendiente del mítico Rey de Israel, David. Dios prometió a David en 2da. Samuel 7 que uno de sus descendientes siempre gobernaría Israel. Tal promesa parecía diluirse con la destrucción de Jerusalén en manos de Babilonia, y la deportación de todos sus habitantes (en el año 586 a.C.). Sin embargo, los profetas empezaron a predecir una futura simiente Davídica (es decir, Isaías, Miqueas, Malaquías). Jesús es el prometido “hijo de David”, “Hijo de Hombre” (véase Daniel 7:13) y el “Hijo de Dios” (utilizado cinco veces en Marcos).

Es de gran interés que el nombre “Jesucristo” únicamente es usado una vez en todo el Evangelio, en el versículo 1 (únicamente dos veces en Mateo y Juan, y nunca en Lucas). Por lo general, Marcos utiliza “Jesús”. Este uso encaja el énfasis teológico del autor en torno a la humanidad de Jesús, mientras Su Deidad permanece oculta (es decir, el secreto Mesianico) hasta concluir Su misión divina (es decir, el Siervo Sufriente, véase Isaías 53; Marcos 10:45). No es sino hasta Hechos donde el término “Jesucristo” llega a ser un título recurrente.

Tema Especial: Hijo del Hombre

Tema Especial: El Hijo de Dios

NASB (ACTUALIZADO): 1:2-8

2 Sucedió como está escrito en el profeta Isaías:

“YO ESTOY POR ENVIAR A MI MENSAJERO DELANTE DE TI,
EL CUAL PREPARARÁ TU CAMINO.

**3 “VOZ DE UNO QUE GRITA EN EL DESIERTO,
“PREPAREN EL CAMINO DEL SEÑOR
HÁGANLE SENDAS DERECHAS”.**

4 Así se presentó Juan el Bautista, bautizando en el desierto y predicando el bautismo de arrepentimiento para el perdón de pecados. 5 Toda la gente de la región de Judea y de la ciudad de Jerusalén acudía a él. Cuando confesaban sus pecados, él los bautizaba en el río Jordán. 6 La ropa de Juan estaba hecha de pelo de camello. Después llevaba puesto un cinturón de cuero, y comía langostas y miel silvestre. 7 Predicaba de esta manera: “Viene uno más poderoso que yo; ni siquiera merezco agacharme para desatar la correa de Sus sandalias. 8 Yo los he bautizado a ustedes con agua, pero Él los bautizará con el Espíritu Santo”.

1:2 “Sucedió como está escrito...” La palabra “escrito” es un tiempo PERFECTO, que es el modismo judío usado para indicar la revelación eterna de Dios (es decir las Escrituras).

[Tema Especial: La Singularidad e Inspiración de la Biblia](#)

- **“...en el profeta Isaías”** Esta cita es una combinación de Malaquías 3:1 e Isaías 40:3. No procede del texto Masorético o de la Septuaginta griega de Isaías 40:3. Debido a esto, algunos escribas cambiaron el texto a “escrito en los profetas” (es decir, en la sección de los profetas del canon del Antiguo Testamento). El SINGULAR se encuentra en los manuscritos griegos unciales ,x B, L y D; pero el PLURAL aparece en los MSS A, y W.

Isaías 40-66 tiene dos énfasis escatológicos principales:

1. el Siervo Sufriente (especialmente Isaías 52:13-53:12)
2. la nueva era del Espíritu (especialmente en Isaías 56-66)

En la introducción breve de Marcos hay posiblemente distintas alusiones a Isaías.

[Tema Especial: El Canon Hebreo](#)

- **“...ESTOY POR ENVIAR A MI MENSAJERO DELANTE DE TI”** El término “mensajero” puede referirse a un ángel (BDB 521, véase Éxodo 23:20a, en relación con el Pacto), sin embargo, aquí se habla de un “mensajero” (véase Malaquías 3:1). Esto podría ser un juego de palabras del término Evangelio (es decir, buen mensaje). Es una de las pocas citas del Antiguo Testamento en Marcos, que fue escrito primordialmente para los romanos. Se refiere al ministerio de Juan el Bautista (véase Marcos 1:4). Muestra que la tradición profética del Antiguo Testamento se está cumpliendo (esto también se refleja en las sanaciones y exorcismos de Jesús, que son también profecías Mesiánicas en Isaías; véase [Tema Especial: Era Mesiánica](#), III). El ministerio de Juan el Bautista se encuentra relatado en los cuatro Evangelios.

1:3 “VOZ DE UNO QUE GRITA EN EL DESIERTO...” Esta es una frase desconocida de Isaías 40:3. Había varias versiones hebreas del Antiguo Testamento circulando en la Palestina del primer siglo.

El término “desierto” (ver el Léxico hebreo, BDB 184) significa pastizales deshabitados en lugar de desierto seco, azotado por el viento arenoso.

- **“PREPAREN EL CAMINO DEL SEÑOR...”** Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO que indica urgencia. La frase original se refería a la preparación física para una visita real (véase Isaías 57:14; 62:10). Llegó a referirse al ministerio de Juan el Bautista que preparaba espiritualmente el camino para Jesús, el Mesías.

[Tema Especial: La Deidad de Cristo en el AT, D.](#)

“HÁGANLE SENDAS DERECHAS” El Texto Masorético y la LXX tienen “enderezad las sendas de nuestro Dios”. Marcos (o Pedro) modificaron el texto (o citan textualmente una fuente desconocida) para hacer que se relacionara específicamente con Jesús, y no con YHWH.

[Tema Especial: El Señor \(kurios\)](#)

1:4 “Juan el Bautista” ¿Por qué Juan bautizaba con agua?

1. hay un precedente en el Antiguo Testamento, ya que significaba la inauguración del “nuevo pacto” (véase Éxodo 19:10, 14; Isaías 1:16; Jeremías 31:34; Ezequiel 36:25)
2. es un acto de limpieza ceremonial para quitar la contaminación (véase Levítico 15)

3. es una metáfora profética y escatológica de agua dadora de vida proveniente de Dios (véase Isaías 12:2-3; Jeremías 2:13; 17:13; Ezequiel 47:1; Zacarías 13:1; 14:8; Apocalipsis 22:1)
4. es la imitación del bautismo de prosélitos, como un rito inicial para llegar a ser parte del pueblo de Dios
5. es la forma rabínica de preparación para todos los peregrinos que deseaban acercarse a YHWH en Su templo (posiblemente fuese por inmersión véase El tratado Miqvaot en *Mishnah*). Este baño ritual aún sé práctica entre los musulmanes antes de ingresar a la mezquita

[Tema Especial: El Bautismo](#)

- **“...se presentó”** Puede ser la manera en que Marcos alude a la profecía de la sorprendente aparición de Elías antes “de la sorpresiva aparición” del Mesías (véase Malaquías 3:1).

- **“...predicando”** Este es el término “proclamando” (*kērussō*) que significa “proclamar amplia o públicamente un mensaje” (véase Marcos 1:4, 7, 14, 38,39, 45). Marcos no usa el modo del VERBO en su Evangelio (*evaggelizō*, vea [Tema Especial: El Evangelio](#)).

Juan predicaba un bautismo para arrepentimiento (vea [Tema Especial: El Arrepentimiento en el NT](#)). Jesús continuo este mismo mensaje, pero dando un mayor énfasis a la “fe” (vea [Tema Especial: El Reino de Dios](#)). Estas dos necesidades del Pacto de arrepentimiento y fe demostradas en el bautismo llegaron a ser los principales temas en los sermones Apostólicos del libro de Hechos (es decir el *kerygma*).

1. Pedro
 - a. el primer sermón de la Iglesia (Hechos 2:37-39)
 - (1) arrepentimiento
 - (2) ser bautizado
 - b. el segundo sermón de la Iglesia (Hechos 3:16, 19)
 - (1) fe
 - (2) arrepentimiento
2. Felipe (Hechos 8:12)
 - a. creer (vea [Tema Especial: Fe, Creer o Confiar](#))
 - b. ser bautizado
3. Pablo
 - a. el carcelero de Filipos (Hechos 16:31, 33)
 1. creer (vea [Tema Especial: Creer, Confiar, Fe, y Fidelidad en el AT](#))
 2. ser bautizado
 - b. despedida para los ancianos de Éfeso (Hechos 20:21)
 1. arrepentimiento hacia Dios
 2. fe en Cristo
 - c. el testimonio ante Agripa (Hechos 26:18)
 1. dejar la oscuridad (Satanás) es decir, arrepentimiento
 2. ir hacia la luz (Dios)

Para mí, los requisitos del nuevo pacto son

1. arrepentirse
2. creer
3. obedecer
4. perseverar (vea [Tema Especial: La Necesidad de Perseverar](#))

¡La meta del nuevo pacto es ser como Cristo ahora, para que cuando otros vean el cambio se sientan atraídos a la fe en Cristo!

[Tema Especial: El Pacto](#)

- **“...el bautismo de arrepentimiento”** El bautismo no es un mecanismo de perdón, sino la ocasión para que los creyentes den profesión de su fe. No es un acto sacramental, sino una nueva actitud hacia el pecado y una nueva relación con Dios. Es una señal eterna de una transformación interna.

[Tema Especial: El Arrepentimiento en el AT](#)

Tema Especial: El Arrepentimiento en el NT

- **“...para el perdón de pecados”** El término “perdón” literalmente significa “dejar atrás”. Es uno de los tantos términos bíblicos para definir el perdón. Tiene posibles relaciones metafóricas con el día de la expiación en el Antiguo Testamento (véase Levítico 16), donde simbólicamente una de dos cabras era sacada del campamento de Israel, cargando con el pecado (véase Levítico 16:21-22; Hebreos 9:28; 1ra. de Pedro 2:24).

La frase “de pecados” es un GENITIVO OBJETIVO.

Tema Especial: El Perdón en el AT

Tema Especial: Expiación

1:5 “Toda la gente de la región de Judea y de la ciudad de Jerusalén acudía a él” Esta es una exageración oriental (es decir, una hipérbole; vea *Lenguaje e Imágenes de la Biblia* de G. B. Caird, pág. 110-117), que muestra el tremendo impacto de la predicación de Juan. Él fue la primera voz profética desde Malaquías unos 400 años antes. Es un verbo en tiempo IMPERFECTO, lo cual implica que la gente llegaba constantemente porque

1. reconocían a Juan como un profeta
2. sentían una necesidad espiritual

- **“...él los bautizaba”** Esto también es un TIEMPO IMPERFECTO que señala acciones constantes en el pasado. Muchos judíos sentían como Dios estaba trabajando y querían prepararse para esto.

Tema Especial: El Bautismo

- **“...confesaban sus pecados”** Es un PARTICIPIO PRESENTE MEDIO que literalmente significa “decir lo mismo”. Esta era la confesión pública de su necesidad de un perdón espiritual.

Existe la implicación de que si estos judíos se arrepentían y cambiaban su estilo de vida, YHWH perdonaría completamente sus pecados (véase 2da. Corintios 7:14; Marcos 1:4; Mateo 3:6; Lucas 3:3). ¡Realmente este es el patrón del Antiguo Testamento, que involucraba el perdón completo mediante el arrepentimiento, la fe, el cambio de estilo de vida, y ahora el bautismo como un símbolo externo! Este patrón del Antiguo Testamento fue modificado por el ministerio Mesianico de Jesús. Los mismos puntos continúan siendo válidos, pero ahora la fe personal en Jesús es el tema central (véase Hechos 2:38; 3:16, 19; 20:21). Los cuatro Evangelios forman un período de transición. Marcos 1:14-15 es en el período de Juan el Bautista, sin embargo, teológicamente predice la conclusión del mensaje del Evangelio (es decir, arrepentirse, creer y vivir una vida nueva). ¡El tema principal está en quien es Jesús! Él es el representante de YHWH, el revelador y el agente de redención y juicio. Esta es la razón para el secreto Mesianico en Marcos. Jesús es completamente Dios desde el inicio (es decir, la concepción virginal), no obstante esto no fue completamente revelado sino hasta después de la resurrección y la ascensión.

Tema Especial: Confesion, Profesion

Tema Especial: El Evangelio

1:6 “La ropa de Juan estaba hecha de pelo de camello” Esta era la ropa que usaba diariamente (PARTICIPIO PERFECTO MEDIO). No era ropa de piel de camello, sino hecha con pelo de camello (2da. Reyes 1:8; Mateo 3:4). Juan era un hombre del desierto y un profeta (Zacarías 13:4); se vestía como Elías, a quien Malaquías 3:1; y 4:5 reconoció como el precursor del Mesías.

- **“...langostas y miel silvestre”** Era la comida típica de los habitantes del desierto. Las langostas, según Levítico, eran limpias y comida aceptable (véase Levítico 11:22). Comía lo que disponía en su entorno.

1:7 Este versículo y Marcos 1:8 muestra el tema de preparación del mensaje de Juan. Reconoció su papel y lugar en relación con la venida de Dios (véase Juan 3:30). Se sintió como siervo y esclavo (es decir, solamente los esclavos le quitaban el calzado a otros). La auto humillación de Juan aparece en los cuatro Evangelios (véase Mateo 3:11; Lucas 3:16; Juan 1:27; también en la predicación de Pablo en Hechos 13:25). Probablemente, esto fue incluido por los autores de los Evangelios, ya que posteriormente surgió un grupo herético en torno a Juan el Bautista (Hechos 18:24-19:7).

1:8 “Yo los he bautizado a ustedes con agua” Recuerde que el bautismo de Juan era en preparación. Esto no se refiere con el bautismo cristiano. Juan fue el último profeta del Antiguo Testamento (véase Lucas 16:16), un predicador de transición; más no el primer predicador del evangelio (véase Lucas 16:16; Hechos 19:17). Él, como las citas de Isaías, unen el Pacto Antiguo con el Nuevo Pacto.

[Tema Especial: El Bautismo](#)

[Tema Especial: El pacto](#)

-“...pero **Él los bautizara con el Espíritu Santo**” Esto es en contraste con el bautismo de Juan. El Mesías inaugurará la nueva era del Espíritu. Su bautismo será con (“en” o “por”) el Espíritu. Hay muchas discusiones entre las denominaciones sobre a qué evento de la experiencia cristiana se refiere esto. Algunos lo toman como la experiencia de poder tras la salvación, una especie de segunda bendición. Personalmente, creo que se refiere al hecho de llegar a ser cristiano (véase 1ra. Corintios 12:13). No niego la plenitud y el estar equipados posteriormente, sin embargo pienso que solamente hay un bautismo espiritual en Cristo al inicio, donde los creyentes se identifican con Jesús en Su muerte y resurrección (véase Romanos 6:3-4; Efesios 4:5; Colosenses 2:12). Esta obra inicial del Espíritu está delineada en Juan 16:8-11. A mi entender, las obras del Espíritu Santo son:

1. convicción de pecado
2. revelación de la verdad acerca de Cristo
3. guiar hacia la aceptación del Evangelio
4. bautismo en Cristo
5. convencer al creyente de que seguimos pecando
6. formación de Cristo en los creyentes

[Tema Especial: El Bautismo en el Espíritu](#)

NASB (ACTUALIZADO): 1:9-11

9En esos días llegó Jesús desde Nazaret de Galilea y fue bautizado por Juan en el Jordán. **10**En seguida, al subir del agua, Jesús vio que el cielo se abría y que el Espíritu bajaba sobre Él como una paloma. **11**También se oyó una voz del cielo que decía: “Tú eres mi Hijo amado; estoy muy complacido contigo”.

1:9 “...llegó Jesús desde Nazaret de Galilea” Jesús nació en Belén de Judea, vivió algunos años en Egipto, y después se estableció en Nazaret, el pueblo de José y María, un pequeño asentamiento en el norte, donde habitaba gente de Judea. El ministerio inicial de Jesús se desarrolló en esta zona del norte, en los alrededores del Mar de Galilea, en cumplimiento de la profecía de Isaías 9:1.

[Tema Especial: Jesús el Nazareno](#)

- “**Jesús... fue bautizado por Juan**” Los Evangelios no concuerdan cronológicamente con el momento del ministerio de Jesús en Galilea y Judea. Parece que hubo un primer ministerio en Judea y posteriormente otro, pero las cuatro cronologías de los Evangelios deben armonizarse para poder ubicar esta primera visita a Judea (véase Juan 2:13-4:3).

El porqué Jesús fue bautizado siempre ha sido una preocupación para los creyentes, ya que el bautismo de Juan era para arrepentimiento. Jesús no necesitaba perdón porque Él no tenía pecado (véase 2da. Corintios 5:21; Hebreos 4:15; 7:26; 1ra. Pedro 2:22; 1ra. Juan 3:5).

Las teorías en torno al tema han sido las siguientes:

1. fue de ejemplo para los creyentes
2. fue Su manera de identificarse con las necesidades de los creyentes
3. fue Su ordenación y preparación para el ministerio
4. fue un símbolo de Su obra redentora
5. fue Su aprobación al ministerio y mensaje de Juan el Bautista
6. fue el anuncio profético de Su muerte, entierro y resurrección (véase Romanos 6:4; Colosenses 2:12)

Cualquiera que fuese la razón, fue un momento definitivo en la vida de Jesús. Aunque no está implicado que en ese momento Jesús era el Mesías, el cual es la herejía adopcionista (véase *La corrupción Ortodoxa en las Escrituras* de Bart D. Ehrman, páginas 47-118); sí tuvo gran significado para Él.

[Tema Especial: El Adopcionismo](#)

1:10

NASB, NKJV “Inmediatamente”

NRSV “Tal como”

TEV “Tan pronto como”

NJB “De inmediato”

Este término es común en Marcos, y caracteriza su Evangelio. Aquí *euthus* se traduce como “inmediatamente” o “directamente” (véase Marcos 1:10, 12, 18, 20, 21, 28, 42; 2:2, 8, 12; 3:6; 4:5, 15, 16, 17, 29, 5:5, 29, 42; 6:25, 27, 45, 50, 54; 7:35; 8:10; 9:15, 20, 24; 10:52; 11:3; 14:43, 45; 15:1).

Este término da al Evangelio de Marcos una sensación acelerada y orientada a la acción, apelando a la mentalidad romana. Este grupo de palabras se utiliza aproximadamente 47 veces en Marcos (véase *Manual del traductor sobre el Evangelio de Marcos* de Robert Bratcher y Eugene Nida, página 29).

- “...al subir del agua” Esto puede ser una alusión a Isaías 63:11, que originalmente podía estar relacionada con el Mar Rojo (es decir, el nuevo Pacto de Jesús, quien en poco tiempo sería tentado por cuarenta días, tal como lo fue Israel por cuarenta años). Este versículo no puede ser usado para comprobar la inmersión en contexto. El texto puede implicar que va saliendo del río, no que va saliendo de debajo del agua.

- “Jesús vio...” Esto podría implicar que sólo Él vio y oyó esta afirmación Mesiánica. De ser así, esto puede encajar con la constante repetición del secreto Mesiánico de Marcos. Sin embargo, los otros Evangelios también narran el evento de forma similar (véase Mateo 3:13-17; Lucas 3:21-22).

- “...el cielo se abría” Esto puede ser una alusión a Isaías 64:1. Este término significa romper, el cual hubiera sido una metáfora para remover la cubierta sobre la tierra (véase Génesis 1:6).

[Tema Especial: Cielo](#)

[Tema Especial: El Circulo de la Tierra](#)

- “...el Espíritu bajaba como una paloma” El origen de esta metáfora puede ser

1. el Espíritu se movía sobre las aguas en Génesis 1:2
2. las aves enviadas desde el Arca en Génesis 8:6-12
3. los rabinos la utilizan como símbolo de la nación israelita (véase Salmos 68:13; 74:19)
4. un símbolo de mansedumbre y paz (véase Mateo 10:16)

Una de las razones por la que personalmente estoy comprometido con el método gramático-histórico de la interpretación bíblica, que se enfoca en la intención del autor expresada en el contexto literario, es la manera sutil o inteligente en que los antiguos intérpretes (al igual que los modernos) manipulaban el texto para que coincidiese con la estructura teológica imperante. Al agregar el valor numérico de las letras del término griego “paloma” (*peristera*), suma 801, consiguiéndose un valor igual al de la palabra *alpha* (igual a 1) y *omega* (800), por lo cual la paloma equivaldría al Espíritu eterno de Cristo. ¡Resulta muy sutil, pero es isogético, no exegético! Vea [“Seminario de Interpretación Bíblica”](#)

“...sobre Él” Es la PREPOSICIÓN *eis* cuyo significado es “en”. No está implicando que Jesús no tenía el Espíritu Santo, sino más bien es una señal visible y especial del poder del Espíritu para la tarea Mesiánica asignada. También podría ser una alusión a la profecía cumplida (véase Isaías 63:11).

Marcos usa la preposición “en” (*eis*), pero Mateo y Lucas prefieren “sobre” (*epi*). Eso es debido a que el Evangelio de Marcos no tiene ninguna narración sobre el nacimiento o las visitas, iniciando su narración con el ministerio de Jesús y el evento del bautismo. Para algunos grupos heréticos adopcionistas y gnósticos, tal brevedad afirma que Jesús, un ser humano normal, en ese preciso momento fue lleno de manera sobrenatural con el poder del “Espíritu de Cristo” y de allí en adelante le fue posible hacer milagros. Por lo tanto, más tarde los escribas cambiaron la preposición a “en” (*pros*).

[Tema Especial: El Adopcionismo](#)

[Tema Especial: El Gnosticismo](#)

1:11 “...una voz del cielo que decía” Los rabinos denominaban a la voz celestial un *Bath Kol* (véase Marcos 9:7), que durante el período inter bíblico cuando no hubo profetas, fue el método para confirmar la voluntad divina. Esto pudo haber sido una poderosa afirmación de Dios para quienes estaban familiarizados con el judaísmo rabínico.

Tema Especial: Cielo

- **“Tú eres mi Hijo amado...”** Ambos títulos relacionan el aspecto Mesianico y la realeza (Salmo 2:7) con el Siervo Sufriente de Isaías (Isaías 42:1). En el Antiguo Testamento, el término “Hijo” podía referirse a

1. la nación de Israel
2. el Rey de Israel
3. el rey Mesianico que vendría del linaje de David

Note las tres personas de la Trinidad en Marcos 1:11; el Espíritu, la voz del cielo y el Hijo, quien recibe a ambos.

Tema Especial: El Hijo de Dios

Tema Especial: La Trinidad

- **“mi Hijo amado”** Este título es

1. título para el Mesías, tal como aparece en la NRSV, NJB y la traducción Williams
2. una frase descriptiva como se encuentra en la NASB, NKJV y TEV

En la traducción griega del Antiguo Testamento, la Septuaginta (LXX), esto pudo haber sido entendido como “favorito” o “único” similar a Juan 3:16.

- **“...estoy muy complacido contigo”** Esta frase descriptiva tiene un paralelo en Mateo 3:17 y 17:5 (la transfiguración). Sin embargo, la frase descriptiva se omite en Marcos 9:7; Lucas 9:35.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:12-13

12 En seguida el Espíritu lo impulsó a ir al desierto, 13 y allí fue tentado por Satanás durante cuarenta días. Estaba entre las fieras, y los ángeles le servían.

1:12-13 Este relato de la tentación de Jesús es muy breve si lo comparamos con Mateo 4:1-11; Lucas 4:1-13. En ambos, el propósito de la tentación es muy claro: ¿Cómo podía Jesús usar Sus poderes Mesianicos para lograr Su tarea redentora? (véase James Stewart, *La vida y enseñanzas de Jesucristo*, páginas 39-46). Pero, ¿Qué significa el relato breve de Marcos? Es posible que Pedro haya visto este evento como un símbolo de que Jesús derrotó al maligno (es decir, por el poder del Espíritu), como una predicción de la semana de la pasión. Sin embargo esto es solamente especulación. El texto en sí no da ninguna clave, con excepción del momento del evento, después de que Jesús

1. capacitado por el Espíritu
2. recibiera la confirmación del Padre; pero antes de Su ministerio público

Este es uno de los tres eventos mencionados antes del ministerio público de Jesús

1. ministerio de Juan
2. bautismo de Juan
3. tentación de Satanás.

1:12 “En seguida...” Vea la nota en Marcos 1:10.

- **“...el Espíritu lo impulsó a ir al desierto”** El término “impulsó” es la la expresión fuerte para “lanzar hacia afuera” (utilizado con frecuencia en el exorcismo, véase Marcos 1:34, 39; 3:15, 22-23; 6:13; 7:26; 9:18, 28, 38). La tentación del Hijo fue llevada a cabo por el maligno, pero instigada por el Espíritu (véase Mateo 4:1-11; Lucas 4:1-13). ¡Era la voluntad de Dios que Jesús fuese tentado! Me gustaría recomendar dos buenos libros sobre el tema: *La vida y enseñanzas de Jesús* de James S. Stewart y *Entre Dios y Satanás* de Helmut Thielicke. En el Antiguo Testamento, el desierto fue momento de prueba para Israel, pero también de íntima comunión. Los rabinos llamaron a este período de peregrinaje la luna de miel entre YHWH e Israel. Elías y Juan el Bautista

crecieron en el desierto. Era un lugar de retiro para el fortalecimiento, meditación y preparación para el ministerio que venía. Este período fue crucial en la preparación de Jesús (véase Hebreos 5:8).

Tema Especial: La Persona del Espiritu

- **1:13 “...cuarenta días”** En la Biblia, esto se utiliza tanto de forma literal como figurativa. Expresa un tiempo largo e indeterminado (es decir, más largo que el ciclo lunar, pero menor que el cambio de estaciones).

Tema Especial: Numeros Simbolicos en las Escrituras #7

- **“...fue tentado”** Es un IMPERATIVO PERIFRÁSTICO PASIVO junto al IMPERFECTO ACTIVO del VERBO “ser”. El término “tentar” (*peirazō*) tiene la connotación de “probar con miras a la destrucción”. Por las ORACIONES CONDICIONALES DE PRIMERA CLASE de Mateo 4 (véase Marcos 4:3,6) aprendemos que la tentación era en torno al uso de Su poder Mesianico para lograr la voluntad divina redentora.

Tema Especial: Terminos Griegos Para “Probado” Y Sus Connotaciones

Tema especial: Dios prueba a Su Pueblo. #4

- **“...por Satanás”** Constantemente la Biblia afirma una fuerza personal supernatural maligna.

Tema Especial: Satanás

- **“...las fieras”** Probablemente ésta sea una referencia a un lugar deshabitado. Sin embargo, ya que los animales salvajes han sido utilizados como metáforas para indicar o mencionar lo maligno en el Antiguo Testamento (véase NEB), bien podría referirse a un sitio de actividad demoníaca (véase Salmos 22:12-13, 16, 21; Isaías 13:21-22; 34:11-15).

Dichas bestias salvajes también pueden ser una alusión constante al nuevo Pacto, a la nueva era de comunión restaurada entre la humanidad y los animales (véase Isaías 11:6-9; 65:25; Oseas 2:18). Algunas veces la Biblia describe la nueva era como una restauración del huerto del Edén (véase Génesis 2; Apocalipsis 21-22). La imagen original de Dios en la humanidad (véase Génesis 1:26-27), es restaurada por la muerte sacrificial de Jesús. Nuevamente es posible la comunión total, la cual existió antes de la caída (véase Génesis 3).

- **“...y los ángeles le servían”** Es un tiempo IMPERFECTO que denota

1. acción continua en el pasado
2. el inicio de una actividad en el pasado

Los ángeles ministraron a

1. Elías de la misma manera en el desierto (es decir, proveyéndole comida, véase 1ra. Reyes 18:7-8). Esto podría implicar que Jesús es la nueva voz profética (véase Deuteronomio 18:18-22).
2. Israel en el desierto, al igual que Jesús mientras estuvo en el desierto. Esto podría relacionar a Jesús con el nuevo Moisés, si hacemos un paralelo con Su bautismo y tentación (véase 1ra. Corintios 10:1-13).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:14-15

14Después de que encarcelaron a Juan, Jesús se fue a Galilea a anunciar las buenas nuevas de Dios. **15**“Se ha cumplido el tiempo”, decía. “El reino de Dios está cerca. ¡Arrepiéntanse y crean las buenas nuevas!”

1:14-15 Estos dos versículos son el resumen de esta afirmación. Marcos frecuentemente usa esta técnica (véase Marcos 1:14-15; 21-22, 39; 2:13; 3:7b-9; 6:7, 12-13). Estos resúmenes nos dan varias verdades teológicas

1. Jesús era popular y muchos llegaron a oírle predicar/enseñar
2. Jesús era poderoso, expulsaba demonios y sanaba a la gente
3. Transfirió Su poder a Sus discípulos (es decir, los viajes misioneros de los doce y de los setenta)
4. El objetivo de la proclamación de Jesús era el arrepentimiento y la fe (vea la nota completa en Marcos 1:4)

1:14 “Después de que encarcelaron a Juan...” Juan estaba en prisión (es decir, *paradidōmi*, usado veinte veces

en Marcos para expresar “entregado a las autoridades”) por decisión de Herodes Antipas, ya que condenó públicamente la boda de éste con la exesposa de su hermano (véase Marcos 6:16-17).

[Tema Especial: La Familia de Herodes el Grande](#)

- “...**Jesús se fue a Galilea**” Los Evangelios narran geográficamente el ministerio de Jesús en Galilea y en Judea. Jesús dejó el sur de Palestina cuando Juan fue arrestado (véase Mateo 4:12; Lucas 4:14-15; Juan 1:43). El ministerio se desarrolló principalmente en el área gentil del norte de Palestina, en cumplimiento a la profecía de Isaías 9. Nadie esperaba que algo de relevancia espiritual se iniciara en esta región tan lejana del Templo (véase Juan 1:46), y el primero en ser derrotado y exiliado por los poderes mesopotámicos (es decir, Asiria y Neo-Babilonia).

[Tema Especial: La Era Mesianica. I](#)

- “...**a anunciar las buenas nuevas de Dios**” El uso del término “evangelio” debe ser calificado. Al inicio, el mensaje de Jesús era similar al de Juan. El evangelio en su totalidad sería completado hasta después de la vida, muerte, sepultura, resurrección y ascensión de Jesús. Marcos 1:15 indica el contenido de su primera predicación. Lo que Juan predicó fue encarnado en la persona de Jesús de Nazaret (véase Juan 14:6).

[Tema Especial: El Evangelio](#)

1:15 “Se ha cumplido el tiempo...” Esta frase es introducida por *hoti*, que por lo general denota una frase y es común en Marcos. Esto refleja los recuerdos que Pedro tenía de las palabras de Jesús. Es un INDICATIVO PERFECTO PASIVO, de carácter profético/Mesianico (véase Efesios 1:10; Gálatas 4:4; 1ra. Timoteo 2:6; Tito 1:3). La VOZ PASIVA expresa que Dios está en control del tiempo y la historia.

-“...**el reino de Dios**” Esto se refiere al reino de Dios. Esto es tanto una realidad presente como una consumación futura. En el Evangelio de Mateo esto se identifica como “el reino de los cielos”. Estas frases son sinónimas (compare Mateo 13:11 con Marcos 4:11 y Lucas 8:10). El reino llegó cuando Jesús nació. Está descrito y encarnado en Su vida y enseñanzas y será consumado con Su retorno. Este fue el tema central de los sermones y parábolas de Jesús. Fue el tema central de todas sus predicaciones.

[Tema Especial: El Reino de Dios](#)

NASB, NKJV “Está a la mano”

NRSV “Se ha acercado”

TEV “Está cerca”

NJB “Está cerca y a la mano”

Es un INDICATIVO PERFECTO ACTIVO lo que implica que el reino era una realidad del pasado (véase Marcos 1:1-3), así como una realidad presente (véase Mateo 12:28; Lucas 11:20; 17:21). La frase “el tiempo se ha cumplido” es paralela a esta expresión y enfatiza la realidad de la palabra profética de Dios, convirtiéndose de esta forma en un evento histórico. La “nueva era de justicia” fue inaugurada con el nacimiento de Jesús, pero no fue dada a conocer completamente sino hasta los eventos de la semana de la pasión, y llegó a empoderarse completamente hasta el Pentecostés.

Aunque verdaderamente el reino ya ha venido, también hay textos del Nuevo Testamento que implican que su manifestación completa es futura (véase Marcos 9:1; 14:25; Mateo 26:29; Lucas 22:18; Hechos 1:11; 1ra. Tesalonicenses 4:13-18). Lo que hagamos con Cristo ahora determinará nuestra esperanza escatológica (véase Marcos 8:38).

- “¡**Arrepiéntanse...!**” [Tema Especial: Arrepentimiento en el NT](#) y [Tema Especial: Arrepentimiento en el AT](#)

- “¡...y crean las buenas nuevas!” Los paralelos en Mateo 4:17 y Lucas 4:14-15 no tienen el mismo contenido.

[Tema Especial: Fe, Creer o Confiar](#)

Tema Especial: El Kerygma en la Iglesia Primitiva

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:16-20

16 Pasando por la orilla del Mar de Galilea, Jesús vio a Simón y a su hermano Andrés que echaban la red al lago, pues eran pescadores. **17** “Vengan, síganme”, les dijo Jesús, “y los haré pescadores de hombres”. **18** Al momento dejaron las redes y lo siguieron. **19** Un poco más adelante vio a Jacobo y a su hermano Juan, hijos de Zebedeo, que estaban en su barca remendando las redes. **20** En seguida los llamó, y ellos, dejando a su padre Zebedeo en la barca con los jornaleros, se fueron con Jesús.

1:16 “El Mar de Galilea” El lago tiene diversos nombres en la Biblia.

1. el mar de Cineret (véase Números 34:11; Josué 12:3; 13:27)
2. lago de Genesaret (véase Lucas 5:1)
3. mar de Tiberias (véase Juan 6:1; 21:1)
4. mar de Galilea (el más común, véase Marcos 1:16; 7:31; Mateo 4:18; 15:29; Juan 6:1)

-“**Simón y a su hermano Andrés que echaban la red...**” Note que Pedro, en Marcos, es el primero en ser llamado oficialmente; mientras en Juan 1:35-42 fue Andrés. El Mar de Galilea abastecía a toda Palestina de pescado. Estas eran redes de mano de aproximadamente 3.0 por 4.5 metros de largo. El pescado era la dieta cotidiana de los judíos.

1:17 “...síganme” Es un ADVERBIO que funciona como un IMPERATIVO AORISTO. Probablemente éste no fue el primer encuentro entre Jesús y estos pescadores (véase Juan 1:35 en adelante). Este fue el llamado oficial y permanente para ser discípulo de un rabino (véase Marcos 1:17 y 20). Ver la nota completa en Marcos 2:14.

- “**...y los haré pescadores de hombres**” Esto es un juego de palabras con la vocación de ellos. En el Antiguo Testamento, pescar era una metáfora para el juicio (véase Jeremías 16:16; Ezequiel 29:4-5; 38:4; Amós 4:2; Habacuc 1:14-17). Aquí es una metáfora para la salvación.

1:18 Esto se repite en Mateo 4:18-22, pero otra narración ligeramente distinta se encuentra en Lucas 5:1-11.

1:19-20 “...su barca” Estos eran botes grandes para pescar. Santiago y Juan, los hijos de Zebedeo, eran pescadores prósperos de clase media (es decir, contrataban gente). Aparentemente, Juan tenía contactos de negocio para vender regularmente pescado a las familias sacerdotales en Jerusalén (es decir, Juan era conocido por ellos, véase Juan 18:15-16).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:21-28

21 Entraron a Capernaum, y tan pronto llegó el sábado, Jesús fue a la sinagoga y se puso a enseñar. **22** La gente se asombraba de Su enseñanza, porque la impartía como quien tiene autoridad y no como los maestros de la ley, **23** De repente, en la sinagoga, un hombre que estaba poseído por un espíritu maligno gritó: **24** “¿Porqué te entrometes, Jesús de Nazaret? ¿Has venido a destruirnos? Yo sé quién eres tú: ¿El Santo de Dios!” **25** “¿cállate!”, lo reprendió Jesús. “¿Sal de ese hombre!” **26** Entonces el espíritu maligno sacudió al hombre violentamente y salió de él dando un alarido. **27** Todos se quedaron tan asustados que se preguntaban unos a otros: “¿Qué es esto? ¿Una enseñanza nueva, pues lo hace con autoridad! Les da órdenes incluso a los espíritus malignos, y le obedecen”. **28** Como resultado, Su fama se extendió rápidamente por toda la región de Galilea.

1:21 “Capernaum” Por falta de fe en Nazaret (véase Lucas 4:16-30) y como cumplimiento de la profecía (véase Mateo 4:13-16), Jesús tomó esta ciudad como su base de operaciones (véase Marcos 2:1). El ministerio en la ciudad de Capernaum (véase Marcos 1:21-3:6) es usado para describir la típica cotidianidad de Jesús. Estos eventos revelaron claramente Su autoridad, poder y Mesianismo. Es como una mirada en Su vida diaria durante todo el período de ministerio público.

- “**...tan pronto como**” Vea la nota en Marcos 1:10.

- “**El sábado**” Vea el [Tema Especial: Día de Reposo \(Sabado\)](#)

- “**La sinagoga**” Esta es una palabra compuesta que literalmente significa “reunirse”. Jesús tenía la costumbre de asistir a la adoración con regularidad. La sinagoga se desarrolló en Mesopotamia durante el exilio babilónico. Era un lugar de adoración, educación y preservación cultural. Era la expresión local de la fe judía, al igual que el

templo era su expresión nacional. Había por lo menos una sinagoga en cada pueblo donde por lo menos hubiera diez hombres judíos.

Tema Especial: El Servicio en la Sinagoga

- “...se puso a enseñar” Era costumbre que alguien de la congregación o una visita distinguida fuese escogido para dirigir la enseñanza en el servicio de adoración. Por lo general, se leía un pasaje de la Torá (es decir, Génesis – Deuteronomio) y un pasaje de los profetas (es decir, Josué – Reyes o Isaías - Malaquías).

1:22, 27 “...se asombraba” Literalmente esto significa “llamar la atención”. El estilo y contenido de las enseñanzas de Jesús eran radicalmente distintas a la de los rabinos. Ellos se nombraban unos a otros como autoridades, pero Él hablaba con la autoridad de Dios (véase Mateo 5:17-48). Las enseñanzas y acciones de Jesús causaron asombro, sorpresa, y aún temor (véase Marcos 1:22, 27; 2:12; 5:42; 6:2, 51; 7:37; 9:6, 15; 10:26, 32; 11:18; 14:33).

1:22 “...no como los maestros de la ley” Jesús no citaba la tradición oral (es decir, el Talmud). Los judíos estaban muy preocupados de romper los mandamientos de Dios, por eso cada verso de la Torá (los escritos de Moisés, Génesis – Deuteronomio) eran interpretados en las discusiones rabínicas. Posteriormente, esto se desarrolló en escuelas, una liberal (Hillel) y otra conservadora (Shammai). Los líderes rabinos de estas primeras escuelas frecuentemente eran citados como autoridades. Los escribas fueron los maestros profesionales del judaísmo, quienes interpretaban la tradición oral en situaciones locales y según las necesidades. La mayoría de los escribas en los días de Jesús eran fariseos.

Temas Especiales: Tecnicas Hermeneuticas Rabinicas

Temas Especial: Los Escribas

Tema Especial: Los Fariseos

1:23 “un hombre (...) poseído por un espíritu maligno...” Este fue un caso de posesión demoníaca (véase Marcos 1:34). Note que este hombre estaba en la adoración, manteniendo la apariencia. El Nuevo Testamento hace diferencia entre enfermedades físicas y posesión demoníaca, aunque a veces ambas tenían los mismos síntomas. En estos casos, el demonio controlaba a la persona, quien había perdido su propia voluntad. La perspectiva judía del mundo asumía la presencia de seres espirituales buenos (véase Marcos 1:13; Mateo 18:10; Hechos 12:15; 2da Reyes 6:17) y malos (véase Marcos 1:23, 26,27; 3:11, 20; 5:2, 8, 13; 6:7; 7:25), que afectaban la vida de las personas.

Tema Especial: Demonios

Tema Especial: El Exorcismo

1:24

NASB “¿Qué negocio tenemos tú y yo?”
NKJV “¿Qué tengo que ver contigo?”
NRSV “¿Qué tienes tú que ver con nosotros?”
TEV, NJB “¿Qué quieres tener con nosotros?”

Literalmente esto significa “qué de nosotros y de ti”. En *El manual del traductor para el Evangelio de Marcos*, Bratcher y Nida afirman que “en el griego clásico, la frase puede significar ¿qué tenemos en común? Sin embargo, en este caso corresponde al hebreo ¿por qué te metes conmigo? (página 49). Este modismo también se ilustra en Jueces 11:12; 2da. Samuel 16:10; 19:22; 1ra. Reyes 17:18; 2da. Crónicas 35:12.

- “Jesús de Nazaret” Vea [Tema Especial: Jesus el Nazareno.](#)

- “¿Has venido a destruirnos?” Gramaticalmente esto puede ser una pregunta o una afirmación. Es un modismo del Antiguo Testamento que indica hostilidad (véase Jueces 11:12; 2da. Samuel 16:10; 19:22; 1ra. Reyes 17:18;

2da. Reyes 3:13; 2da. Crónicas 35:21). ¡El Maligno sabe que algún día será juzgado!

- “**¡el Santo de Dios!**” Este era un título Mesiánico del Antiguo Testamento. Esto no fue una confesión voluntaria, sino un esfuerzo calculado para causar problemas a Jesús, quien después sería acusado de recibir poder de Satanás (véase Mateo 9:34; 12:24; Marcos 3:22; Lucas 11:15).

[Tema Especial: El Santo](#)

[Tema Especial: Titulos del AT de Aquel Ser Especial que Viene](#)

1:25 “Jesús lo reprendió” Marcos usa con frecuencia este VERBO:

1. algunas veces para los demonios (véase Marcos 1:25; 3:2; 9:25)
2. otras para el viento y el mar (véase Marcos 4:39)
3. para sus propios discípulos (véase Marcos 8:30, 33; 10:13)

- “**¡Cállate!**” Este es un IMPERATIVO AORISTO PASIVO con el significado de “ser amordazado” (véase Marcos 4:39). Ambas órdenes dirigidas al demonio son términos fuertes con connotaciones negativas. Jesús no podía aceptar un testimonio demoníaco.

- “**¡Sal de ese hombre!**” Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO.

[Tema Especial: Exorcismo](#)

1:26 Varias manifestaciones físicas del momento en que un espíritu inmundo abandona el cuerpo son narradas (véase Marcos 1:26; 9:26; Lucas 9:39). Esta pudo haber sido la manera para confirmar que verdaderamente el espíritu demoníaco se había ido.

Esta primera señal de poder muestra claramente las implicaciones Mesiánicas de Jesús. El título del Antiguo Testamento (véase Salmos 16:10) con el que los demonios le reconocieron a ÉL y Su poder para controlarles y juzgarles, evidencia la autoridad espiritual de Jesús de Nazaret (véase Marcos 1:27c). Este relato es un paralelo de Lucas 4:31-37.

[Tema Especial: Titulos del AT de Aquel Ser Especial que Viene](#)

1:27 “¿Qué es esto? ¡Una enseñanza nueva, pues lo hace con autoridad!” La palabra griega para “nuevo” (*kainos*) significa “nuevo en calidad”, no “nuevo en el tiempo”. La frase “con autoridad” puede referirse a las enseñanzas (véase Mateo 7:29; NASB, NRSV, NJB) o al mandato de Jesús (véase Lucas 4:36; NKJV, TEV). Como Lucas 4:36 es un paralelo directo, la segunda opción parece ser la mejor.

La fuente de la autoridad de Jesús llegaría a convertirse en el tema central en la controversia entre Jesús y los líderes judíos (véase Marcos 11:28; Mateo 21:23; Lucas 20:2). Ellos no pudieron negar Su poder, por lo tanto, rechazaron la fuente. ¡Este es un pecado imperdonable!

[Temas Especial: Autoridad](#)

[Tema Especial: El Pecado Imperdonable](#)

- “**a los espíritus malignos, y le obedecen**” [Tema Especial: Exorcismo](#)

1:28 “Como resultado” Vea la nota en Marcos 1:10.

- “**...Su fama se extendió rápidamente por toda la región de Galilea**” Este ejemplo de exorcismo tuvo que haberse dicho y repetido muchas veces.

²⁹Tan pronto como salieron de la sinagoga, Jesús fue con Jacobo y Juan a casa de Simón y Andrés. ³⁰La suegra de Simón estaba en cama con fiebre, y en seguida se lo dijeron a Jesús. ³¹Él se le acercó, la tomó de la mano y la ayudó a levantarse. Entonces se le quitó la fiebre y se puso a servirles.

1:30 “La suegra de Simón...” Esto muestra que Pedro estaba casado. El Nuevo Testamento nunca menciona a la esposa, quien pudo haber fallecido; pero 1ra. Corintios 9:5 señala que viajó con Pedro. El relato es un paralelo de Lucas 4:31-37 y Mateo 8:14-17.

- **“...estaba en cama”** Este es un tiempo IMPERFECTO que muestra una acción continua en tiempo pasado, indicando que estuvo enferma por algún tiempo.

- **“...con fiebre”** Esto literalmente significa “tener fiebre”. Es un TIEMPO PRESENTE que señala un problema recurrente. Note que esta enfermedad no estaba ligada a la posesión demoníaca (véase Marcos 1:32). El poder de Jesús sobre la enfermedad fue otra señal de Su persona y misión Mesianica. Con frecuencia, en los Evangelios, Jesús hacía milagros tanto para Sus discípulos como para los demás. Jesús claramente se revela a Sí mismo a los Apóstoles que había escogido. Aquí Él actúa por compasión en sábado. Esto pudo haber sido terrible para los creyentes judíos.

- **“la ayudó a levantarse”** Vea [Tema Especial: La Sanidad](#)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:32-34

³²Al atardecer, cuando ya se ponía el sol, la gente le llevó a Jesús todos los enfermos y endemoniados, ³³de manera que la población entera se estaba congregando a la puerta. ³⁴Jesús sanó a muchos que padecían de diversas enfermedades. También expulsó a muchos demonios, pero no los dejaba hablar porque sabían quién era Él.

1:32 “Al atardecer...” Aparentemente fue después del crepúsculo, por lo que oficialmente ya había terminado el sábado, por lo cual la sanidad física era legal desde la comprensión rabínica.

[Tema Especial: La Sanidad](#)

- **“...la gente le llevó a Jesús”** Este es un TIEMPO IMPERFECTO que significa “llevar continuamente”. Jesús no quería ser conocido como un hacedor de milagros, sino como un proclamador de la verdad (véase Lucas 4:43); sin embargo, la noticia se había esparcido (véase Marcos 1:28).

- **“los enfermos”** Marcos 1:32 implica que fueron llevados a Jesús “todos” los que estaban enfermos o poseídos por el demonio en todo el pueblo. Marcos 1:34 afirma que sanó y liberó a “muchos de ellos”, pero no a todos. Es interesante que con frecuencia en la Biblia el término “todos” y “muchos” sean sinónimos (véase Isaías 53:6 versus 53:11,12 y Romanos 5:18 versus 19). No se indica si Jesús sanó a todos los que le trajeron o solo algunos de ellos. En el estanque de Betesda, en Jerusalén, Jesús sanó solamente a una persona enferma. Jesús no se excedía en la sanidad, pero si la situación lo requería (es decir, en situaciones de enseñanza para los discípulos ligada a la compasión de Jesús por la gente necesitada que sufría) Él actuaba con poder. Él rompía lo establecido con propósitos para la evangelización (ejemplo: la mujer samaritana, véase Juan 4, especialmente Marcos 1:4). La sanidad era una señal, pero la evangelización era el objetivo y el enfoque principal de Su ministerio.

Hay confusión en torno al método de sanidad de Jesús, ya que a veces depende de la respuesta de fe de la persona enferma, otras de la fe de algunos amigos y seres queridos, y con frecuencia con el propósito de demostrar Su poder, sin relacionarlo con la fe de quien la recibe. La salvación no es acompañada automáticamente de liberación física o sanidad.

- **“los endemoniados”** Observe la distinción entre la enfermedad y la posesión demoníaca.

[Tema Especial: Demonios](#)

1:33 La gente del pueblo era curiosa, algunos buscaban desesperadamente la salud física o sanidad espiritual.

1:34 “Jesús sanó a muchos...” Este versículo es el primero de muchos en Marcos (véase Marcos 1:34, 43-44; 3:12; 4:11; 5:43; 7:24, 36; 8:26, 30; 9:9) que con frecuencia se refiere con “el secreto Mesianico de Marcos”.

Jesús dijo a Sus discípulos y a quienes fueron sanados que no hablaran sobre dicho acto de sanidad, porque no quería ser reconocido únicamente como un sanador o hacedor de milagros. Estas eran simplemente señales que indicaban Su Mesianismo, ya que hasta cierto punto, la totalidad de Su vida no había sido revelada. Jesús vino a

1. revelar al Padre
2. darse a sí Mismo en sacrificio por el pecado
3. dar a los creyentes el ejemplo a seguir

Las sanidades y liberaciones fueron solamente señales de Su compasión en pro de los débiles, enfermos y marginados, lo cual fue profetizado en el Antiguo Testamento como una señal del ministerio del Mesías (véase Isaías 61:1).

“...no los [a los demonios] dejaba hablar” Esto es un TIEMPO IMPERFECTO que implica varios exorcismos (véase Marcos 1:24). Jesús no podía aceptar el testimonio demoníaco.

Tema Especial: Exorcismo

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:35-39

³⁵Muy de madrugada, cuando todavía estaba oscuro, Jesús se levantó, salió de la casa y se fue a un lugar solitario, donde se puso a orar. ³⁶Simón y sus compañeros salieron a buscarlo. ³⁷Por fin lo encontraron y le dijeron: “Todo el mundo te busca”. ³⁸Jesús respondió: “Vámonos de aquí a otras aldeas cercanas donde también pueda predicar; para esto he venido”. ³⁹Así que recorrió toda Galilea, predicando en las sinagogas y expulsando demonios.

1:35 “Muy de madrugada, cuando todavía estaba oscuro...” Esto se refiere a la última vigilia de la noche, aproximadamente entre las 3:00 – 6:00 de la mañana.

- **“...se puso a orar”** Es un TIEMPO IMPERFECTO que da evidencia de la vida de oración de Jesús. En el Evangelio de Lucas este énfasis se repite con frecuencia; en Marcos, sólo hay tres ejemplos de Jesús orando: aquí, cuando da de comer a los cinco mil (véase Marcos 8:6) y en el Getsemaní (véase Marcos 14:32-42).

1:37-39 La gente buscaba a Jesús porque les había sanado, no por Sus enseñanzas (véase Lucas 4:43). Continuamente Jesús estaba en movimiento ya que

1. quería que todos oyeran Su mensaje
2. Su misión era malentendida.

1:38

NASB “Por eso vine”

NKJV “Vine con este propósito”

NRSV “Salí a hacer esto”

TEV, NJB “Vine por esto”

Jesús sabía que había sido enviado (véase Lucas 4:43) a proclamar el evangelio de Dios (véase Marcos 1:14-15). Él sentía que no había sido enviado como hacedor de milagros o sanador, sino como el responsable de establecer un nuevo día, una nueva relación con el Padre, ¡la inauguración del reino de Dios! La centralidad de Su persona, el contenido de Su mensaje, Sus actos redentores y Su gloriosa resurrección y ascensión fueron el contenido de Su mensaje. El secreto Mesiánico de Marcos es la forma literaria para afirmar que esto no podría ser completamente entendido o revelado sino hasta años después en el futuro.

Tema Especial: El Kerygma en la Iglesia Primitiva

1:39 Hay una variante textual en Marcos 1:39. Algunos manuscritos griegos antiguos tienen “el fue” (véase ,8 B, L, el Siriaco palestino y las traducciones coptas; también la NASB, NRSV, TEV y NJB), mientras que los manuscritos griegos unciales A, C, D, W, la Vulgata y las traducciones peshitas junto al texto griego usado por Agustín tienen “el era” (véase NKJV). *El comentario textual sobre el griego del Nuevo Testamento* de Bruce Metzger, páginas 75-76 afirma que un copista cambió “Él fue” para armonizarlo con Lucas 4:44. Esto es un buen ejemplo de que la mayoría de las variantes en los manuscritos griegos no establecen ninguna diferencia de significado teológico o histórico en lo referente al significado completo de la narración.

Tema Especial: Critica Textual

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:40-45

⁴⁰ Un hombre que tenía lepra se le acercó, y de rodillas le suplicó: “Si quieres, puedes limpiarme”. ⁴¹Movido a compasión, Jesús extendió la mano y tocó al hombre, diciéndole: “Sí quiero. ¡Queda limpio!” ⁴²Al instante se le quitó la lepra y quedó sano. ⁴³Jesús lo despidió en seguida con una fuerte advertencia: ⁴⁴“Mira, no se lo digas a nadie; sólo ve, preséntate al sacerdote y lleva por tu purificación lo que ordenó Moisés, para que sirva de testimonio”. ⁴⁵Pero él salió y comenzó a hablar sin reserva, divulgando lo sucedido. Como resultado, Jesús ya no podía entrar en ningún pueblo abiertamente, sino que se quedaba afuera, en lugares solitarios. Aún así, gente de todas partes seguía acudiendo a Él.

1:40 “Un hombre que tenía lepra...” Esto es un paralelo con Mateo 8:2-4; Lucas 5:12-16. El judaísmo consideraba la lepra como una enfermedad enviada por Dios (véase 2da. Crónicas 26:16-21). El contacto con un leproso les hacía impuros ceremonialmente. ¡Dicha enfermedad significaba la marginación total! Es sorprendente como esta persona marginada social y culturalmente se acercó a Jesús, y que Él le haya tocado (véase Marcos 1:41). En el Antiguo Testamento, la lepra, que se discute en Levítico 13-14, podría describir muchas enfermedades cutáneas, todas obstaculizaban al creyente de la adoración.

- **“...de rodillas”** En Lucas 5:12 dice que cayó postrado delante de Jesús. Jesús no era como los otros rabinos. Él se tomó el tiempo para cuidar de los excluidos y marginados.

- **“Si quieres, puedes limpiarme”** Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE que expresa una probable acción. El no dudaba del poder de Jesús (es decir, el leproso le llama “Señor” en Mateo 8:2), sino de Su deseo de hacerlo.

1:41 “Movido a compasión...” Jesús se preocupa por la humanidad hecha a imagen de Dios. El texto occidental, MS D tiene “indignado”, pero los MSS ,x A, B y C, tienen “piedad”. Las palabras son sinónimas en arameo. Aunque los mejores y más antiguos manuscritos tienen “piedad”, la lectura más rara sería “indignado” o “enojado”. Vea [Tema Especial: Critica Textual](#). Hay otros lugares en Marcos donde se presenta el enojo de Jesús en contextos inesperados (véase Marcos 1:43; 3:5; 10:14; también hay uno en Juan 11:33, 38). Su enojo pudo estar dirigido contra la enfermedad o a la maldad de Su tiempo.

Marcos nos presenta un Jesús completamente humano que siente y expresa sus emociones como los demás.

1. piedad o enojo (Marcos 1: 41; 3:5)
2. hambre física (Marcos 2:25)
3. aflicción (Marcos 7:34; 8:12)
4. indignación/firmeza (Marcos 10:14)
5. amor (Marcos 10:21)
6. dolor/problemas (Marcos 10:33-34)
7. abandono (Marcos 15:34)
8. sed (Marcos 15:36)

- **“...tocó al hombre”** Ceremonialmente esto estaba TOTALMENTE PROHIBIDO. Que Jesús toque a la gente es algo común en los Evangelios (véase Marcos 7:33; 8:22; 10:13, como también en varias ocasiones las personas le tocaban a Él, véase Marcos 3:10; 5:22-28; 30,31; 6:56) como un gesto de cuidado y preocupación personal.

Tema Especial: La Imposicion de Manos

- **“¡Queda limpio!”** Es un IMPERATIVO AORISTO PASIVO. Jesús sana con la misma autoridad personal con la que expulsa demonios.

Tema Especial: La Sanidad

1:43 “Jesús lo despidió en seguida...” Literalmente expresa “enojo” a través de un sonido no articulado. Aquí se evidencia el secreto Mesianico de Marcos. El Evangelio no estaba terminado en su totalidad y el mensaje aún estaba incompleto. Jesús no quería ser conocido como un hacedor de milagros.

- **“...con una fuerte advertencia”** Es la misma expresión fuerte usada por el Espíritu cuando envía a Jesús al desierto (véase Marcos 1:12).

1:44 “...lleva por tu purificación lo que ordenó Moisés” Este es un requisito relacionado con la sanación de la lepra (Levítico 13,14; Deuteronomio 24:8). Jesús no rechazó el Antiguo Testamento (véase Mateo 5:17-19), sino las tradiciones orales que se habían desarrollado dentro del judaísmo (véase Mateo 5:21-48). Posiblemente también esto haya sido un testimonio para los sacerdotes.

1:45 “...divulgando” Es un INFINITIVO PRESENTE. Significaba una desobediencia directa a la solicitud que Jesús le había hecho (véase Marcos 1:43-44).

- **“...se quedaba afuera, en lugares solitarios”** Se refiere a terrenos de pastizales deshabitados, como en Marcos 1:3.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que usted es el responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no temas definitivos.

1. ¿Por qué Marcos inicia con el ministerio de Juan el Bautista? ¿A quién representa?
2. ¿El bautismo otorga o simboliza perdón?
3. ¿Por qué Jesús fue bautizado? ¿Era pecador y necesitaba arrepentirse?
4. ¿En qué parte de esta sección está la evidencia de la Trinidad?
5. ¿Por qué Jesús fue tentado? ¿A qué áreas de Su vida llegó la tentación?
6. ¿El reino de Dios está presente o es futuro?
7. ¿Describe Marcos 1 el primer encuentro de Jesús con los pescadores?
8. ¿Por qué la gente de la sinagoga en Capernaum estaba tan sorprendida con las enseñanzas de Jesús?
9. ¿La posesión demoníaca es una realidad o una superstición cultural?
10. ¿Por qué los demonios revelaron quién era realmente Jesús?
11. ¿Por qué es tan importante la limpieza del leproso?
12. ¿Por qué Jesús ordenó al leproso no comentar con nadie lo que había sucedido?